



**JĀZEPS  
VĪTOLS**

# **DIEVOZOLU TRIJOTNE**

## **Three Sacred Oak Trees**

**Auseklis**

**jauktajam korim / for mixed choir**  
**(SAATBBB)**

**MUSICA  
BALTICA** publishers  
[www.musicabaltica.com](http://www.musicabaltica.com)

exclusively distributed by  
**EDITION PETERS GROUP**  
LEIPZIG • LONDON • NEW YORK  
[www.editionpeters.com](http://www.editionpeters.com)

# DIEVOZOLU TRIJOTNE

## Three Sacred Oak Trees

Auseklis  
(1850 - 1979)

Jāzeps Vītols  
(1863 - 1948)

**Moderato, quasi andante**

*p*

Soprano  
Kur Kai - ba - li - ņa glau-žas pie ve - cās Dau - ga - vas, tur

Alto  
Kur Kai - ba - li - ņa glau-žas pie ve - cās Dau - ga - vas, tur

Tenore  
Kur Kai - ba - li - ņa glau-žas pie ve - cās Dau - ga - vas, tur

Basso  
*p*  
Kur Kai - ba - li - ņa glau-žas pie ve - cās Dau - ga - vas, tur Lai - mas

5

S.  
Lai - mas lai - kos zē - la trīs die - vu o - zo - li, trīs die - vu o - zo -

A.  
Lai - mas lai - kos zē - la trīs die - vu o - zo - li, trīs die - vu o - zo -

T.  
Lai - mas lai - kos zē - la trīs die - vu o - zo - li, trīs die - vu o - zo -

B.  
lai - kos zē - la trīs die - vu o - zo - li, trīs die - vu o - zo -

10

**poco con moto**

S.  
li. Tie kup - los za - rus plē - ta no kal - na ie - le - jā, un *pp*

A.  
li. Tie kup - los za - rus plē - ta no kal - na ie - le - jā, un *pp*

T.  
li. Tie za - rus plē - ta no kal - na ie - le - jā,

B.  
li. Tie kup - los za - rus plē - ta no kal - na ie - le - jā,

## molto tranquillo

15

S. *ppp*  
svē - tais de - bess klu-sums še no - taļ mā - jo - ja, no -

A. *ppp*  
svē - tais de - bess klu-sums še no - taļ mā - jo - ja, no -

T. *pp*  
un svē-tais de - bess klu-sums še no - taļ mā - jo - ja, no -

B. *pp*  
un svē-tais de - bess klu-sums še no - taļ mā - jo - ja, no -

## con moto

21

S. *p* *cresc.* *f*  
taļ. Tur ne - ska-nē - ja dzies - mas, nedz ska - ļi lū - dzie - ni. Tik

A. *p* *cresc.* *f*  
taļ. Tur ne - ska-nē - ja dzies - mas, nedz ska - ļi lū - dzie - ni. Tik

T. *mf* *cresc.*  
taļ. Tur ne - ska - nē - ja dzies - mas, nedz ska - ļi lū - dzie - ni.

B. *p* *cresc.*  
taļ. Tur ne - ska-nē - ja dzies - mas, nedz ska - ļi lū - dzie - ni.

## sostenuto

26

S. *p* *dim.* *pp*  
sir - dis lai - mē lē - ca die - vu svēt - nī - cā.

A. *f* *p* *dim.* *pp*  
sir - dis lai - mē lē - ca šai die - vu svēt - nī - cā.

T. *f* *p* *dim.* *pp*  
Tik sir - dis lai - mē lē - ca šai die - vu svēt - nī - cā.

B. *f* *p* *dim.* *pp*  
Tik sir - dis lai - mē lē - ca šai die - vu svēt - nī - cā.

## Poco più mosso

31 *mp* *f*

S. Tur za - ļu za - ru li - ka uz ak-mens zie - dok - ļa, uz

A. *mp* *f*  
Za - ļu za - ru uz zie - dok - ļa, uz

T. *mp* *f*  
Tur za - ļu za - ru li - ka uz ak-mens zie - dok - ļa, uz aug-šu a - cis

B. *mp*  
Za - ļu za - ru,

37 *poco sostenuto* *poco vivace* *dimin. molto* *f* *cresc. molto*

S. aug-šu a - cis vē - ra caur la-pām rak - stī-tām. Te a - si cir - vji gā-za

A. *dimin. molto* *f* *cresc. molto*  
aug - šu vē - ra caur la-pām rak - stī-tām. Te a - si cir - vji gā-za

T. *f* *cresc. molto*  
vē - ra caur la-pām rak - stī-tām. Te a - si cir - vji gā-za

B. *mf* *dimin. molto* *f* *cresc. molto*  
caur la-pām rak - stī-tām. Te a - si cir - vji gā-za

43 *con passione* *molto sostenuto* *rit.* *ff* *mf* *p* *dim.* *pp* *longa p*

S. šos svē-tos o - zo - lus, un die-vu nams bij'ār - dīts līdz pa-šiem pa - ma - tiem... Vai

A. *con passione* *ff* *mf* *p* *dim.* *pp* *longa p*  
šos svē-tos o - zo - lus, un die-vu nams bij'ār - dīts līdz pa-šiem pa - ma - tiem... Vai

T. *con passione* *ff* *mf* *p* *dim.* *pp* *longa p*  
šos svē-tos o - zo - lus, un die-vu nams bij'ār - dīts līdz pa-šiem pa - ma - tiem... Vai

B. *con passione* *ff* *mf* *p* *dim.* *pp* *longa p*  
šos svē-tos o - zo - lus, un die-vu nams bij'ār - dīts līdz pa-šiem pa - ma - tiem...

## Tempo I

50

S. *mf*  
mā - kat ar vēl stā-vēt zem svē-tiem o - zo-liem un tē - vu ga - rā no - klīst uz

A. *mf*  
mā - kat ar vēl stā-vēt zem svē-tiem o - zo-liem un tē - vu ga - rā no - klīst uz

T. *mf*  
mā - kat ar vēl stā-vēt zem svē-tiem o - zo-liem un tē - vu ga - rā no - klīst uz

B. *p* *mf*  
Vai mā-kat ar vēl stā-vēt zem svē-tiem o - zo-liem un tē - vu ga - rā no-klīst uz de-bess

56

S. *pp* *mp*  
de - bess dzī - vok-ļiem, uz de-bess dzī - vok - ļiem? Ej, rau-gies tri-jus cel-mus pie

A. *pp* *mp*  
de - bess dzī - vok-ļiem, uz de-bess dzī - vok - ļiem? Ej, rau-gies tri-jus cel-mus pie

T. *pp* *mp*  
de - bess dzī - vok-ļiem, uz de-bess dzī - vok - ļiem? Ej, rau-gies tri-jus cel-mus pie

B. *pp* *mp*  
dzī - vok-ļiem, uz de-bess dzī - vok - ļiem? Ej, rau-gies tri-jus cel-mus pie

62

S. *p crescendo* *f* *dim.* *pp*  
sē - rās Kai - ba - las! Tā tev vēl ta - gad stās - tīs par die - vu o - zo - liem. —

A. *p crescendo* *f* *dim.* *pp*  
sē - rās Kai - ba - las! Tā tev vēl ta - gad stās - tīs par die - vu o - zo - liem. —

T. *p crescendo* *f* *dim.* *pp*  
sē - rās Kai - ba - las! Tā tev vēl ta - gad stās - tīs par die - vu o - zo - liem. —

B. *p crescendo* *f* *dim.* *pp*  
sē - rās Kai - ba - las! Tā tev vēl ta - gad stās - tīs par die - vu o - zo - liem. —

## THE LATVIAN ALPHABET IN PHONETIC TRANSCRIPTION

Letters and Diphthongs in the Latvian Alphabet	International Phonetic Transcription	Letters and Diphthongs in the Latvian Alphabet	International Phonetic Transcription
a	a	Ņ	n'
ā	a:	o	uo, ua
b	b	p	p
c	ts	r	r
č	tʃ	ŗ	ŗ
d	d	s	s
dz	dz	š	ʃ
dž	dʒ	t	t
e	e	u	u
ē	e:	ū	u:
f	f	v	v
g	g	z	z
ģ	g'	ž	ʒ
h	h	ai	ai
i	i	au	au
ī	i:	ei	ei
j	j	ie	ie, ia
k	k	ui	ui
ķ	k'	oi	oi
l	l	av	au
ļ	l'	ev	eu
m	m	iv	iu
n	n		

} before a consonant or  
at the end of a word

## PRONUNCIATION GUIDE FOR LATVIAN

### **Vowels:**

a = as in 'park' (but short)  
 ā = as in 'father' (longer than 'a' on its own)  
 e = as in 'let', except where indicated  
 ē = as French 'er' in 'chanter', except where indicated  
 i = as in 'bin'  
 ī = as 'ee' in 'meet'  
 u = as 'oo' in 'look'  
 ū = as 'oo' in 'moot'

### **Diphthongs:**

ai = as 'ai' in 'aisle'  
 au = as 'ow' in 'brown', or as in German 'laufen'  
 ei = as 'a' in 'late'  
 ie = as first 'e' in 'mere', or 'ea' in 'fear'  
 o = as Italian 'uo' in 'uomo'  
 ui = as in 'doing'

### **Consonants:**

c = as 'ts' in 'bats'  
 č = as 'ch' in 'chips'  
 dz = as 'ds' in 'lids'  
 dž = as 'j' in 'jug'  
 g = as in 'goat'  
 ģ = as 'gy' in 'egg yolk' or 'd' in 'duty'  
 j = as 'y' in 'yes'  
 ķ = roughly as 2nd 't' in 'constituent' (a very soft 't')  
 ļ = roughly as 'll' in 'million'  
 Ņ = as 'n' in 'new'  
 r = rolled as in German 'Brot'  
 s = as in 'seven'  
 š = as 'sh' in 'ship'  
 t = as in 'lit' (slightly harder than English 't')  
 z = as 'z' in 'zebra'  
 ž = as 's' in 'leisure'



ISBN 979-0-2650-1422-5



9 790265 014225 >